

Holy Family Parish

Sacred Heart - St. Joseph - St. Ladislaus Churches, New Brunswick NJ
a trauma-informed community

www.holyfamilyforall.org

email: HFPcenter@holyfamilyforall.org

social media: [Twitter.com/holyfamily4all](https://twitter.com/holyfamily4all)

<https://www.facebook.com/HolyFamilyParishNewBrunswick>

We worship:

The Lord's Day: 4:30pm Sat. Vigil at Sacred Heart

8:00am (St. Ladislaus); 9:00am (Polish, St. Joseph)

10:00am (Spanish/English, Sacred Heart)

10:30am (Hungarian, St. Ladislaus)

12:00pm (Spanish, St. Joseph)

7:00pm (Spanish, St. Joseph)

Weekdays: 7:00am Mon - Fri (St. Ladislaus)

8:00am Mon - Sat (Sacred Heart chapel)

7:00 pm: Tues. (St. Joseph, Spanish)

7:00 pm Wed. (Sacred Heart, Spanish)

7:00 pm Thurs. (St. Ladislaus, Hungarian)



DIOCESE OF METUCHEN 2023 Bishop's Annual Appeal

Renewed and Sent on Mission by the Eucharist

HFP PARISH CENTER

56 Throop Ave, New Brunswick, NJ 08901
Voice: 732-545-1681 Fax: 732-545-5059

PASTORAL TEAM

Brandy ALEXANDER, *caritas*, director of trauma informed care
(ext. 1008) BrandyA@holyfamilyforall.org

Nathalie CUADROS, administrative program manager
(ext. 1003) NathalieC@holyfamilyforall.org

Jennifer HERRERA, pastoral assistant,
youth empowerment specialist
JenniferH@holyfamilyforall.org

Rev. Imre JUHASZ, parochial vicar
padre72@gmail.com

Catherine KOVARCIK, director of family faith formation
CatherineK@holyfamilyforall.org

Alexi MOTTA, team leader/director of programming
(ext. 1003) AlexiM@holyfamilyforall.org

Rocio RAMOS, director of pastoral services
(ext. 1002) RocioR@holyfamilyforall.org

Rev. Thomas RYAN, pastor
(ext. 1006) - TRYAN@holyfamilyforall.org

Renel SEVILLA, business and pastoral administrator
(ext. 1004) - HFPcenter@holyfamilyforall.org

Deacon Nelson TORRES, programming manager
(ext. 1007) - salsaNT@comcast.net

Rev. Wladyslaw (Walter) WIKTOREK, parochial vicar
(ext. 1013) - WalterW@holyfamilyforall.org

PARISH LEADERS

PARISH TRUSTEES: Thomas Szallai, Carol Meszaros

FINANCE COUNCIL: Thomas Szallai, chair

PASTORAL COUNCIL: Marie Zach

NeXt Level (IMT) - Neybery Cortez



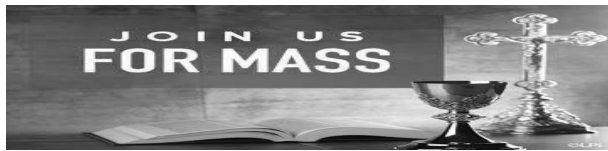
4TH SUNDAY IN ORDINARY TIME

"Blessed are you when they insult you and persecute you and utter every kind of evil against you falsely because of me." - Mt 5:11

4º DOMINGO DEL TIEMPO ORDINARIO

"Dichosos serán ustedes cuando los injurien, los persigan y digan cosas falsas de ustedes por causa mía."

- Mt 5, 11



SCHEDULE OF MASSES & INTENTIONS

Saturday, January 28 - St Thomas Aquinas, Priest & Doctor of the Church

8:00 AM (SH) - (English) - Iris Cheubront
 4:30 PM (SH) - (English) - Dr C Austin Kosik
 70th Anniversary

Sunday, January 29 - Fourth Sunday in Ordinary Time

8:00 AM (SL) - (English) - For the people
 9:00 AM (SJ) - (Polish) - Za duszę św.p. Tadeusza Kubiaka w 6 rocznicę śmierci
 10:00 AM (SH) - (Bilingual) - For the people
 10:30 AM (SL) - (Hungarian) - Fr Istvan Galambos, OFM
 12:00 PM (SJ) - (Spanish) - For the people
 7:00 PM (SJ) - (Spanish) - For the people

Monday, January 30 - Weekday

7:00 AM (SL) - (English) - For the people
 8:00 AM (SH) - (English) - For the people

Tuesday, January 31 - St John Bosco, Priest

7:00 AM (SL) - (English) - For the people
 8:00 AM (SH) - (English) - For the people
 7:00 PM (SJ) - (Spanish) - For the people

Wednesday, February 1 - Weekday

7:00 AM (SL) - (English) - For the people
 8:00 AM (SH) - (English) - Charles W Anderson
 7:00 PM (SH) - (Spanish) - Filiberto Garcia Gracida

Thursday, February 2 - The Presentation of the Lord

7:00 AM (SL) - (English) - For the people
 8:00 AM (SH) - (English) - Special Intention

Friday, February 3 - Weekday

7:00 AM (SL) - (English) - For the people
 8:00 AM (SH) - (English) - **SOCIETY of REMEMBRANCE**

Saturday, February 4 - Weekday

8:00 AM (SH) - (English) - For the people
 4:30 PM (SH) - (English) - For the people

Sunday, February 5 - Fifth Sunday in Ordinary Time

8:00 AM (SL) - (English) - For the people
 9:00 AM (SJ) - (Polish) - Za duszę św.p. Stanisława Chruściel i Edwarda Kłodos
 10:00 AM (SH) - (Bilingual) - Intencion Especial para Familia Moran Gonzalez
 10:30 AM (SL) - (Hungarian) - Julius Leopoldo
 12:00 PM (SJ) - (Spanish) - Franasca Guevarra
 7:00 PM (SJ) - (Spanish) - Esteban Aguilar



**2023 Bishop's Annual Appeal
 Renewed and Sent on Mission by the Eucharist**

Please watch your mailbox for a letter from Bishop Checchio coming to you this week announcing the 2023 Bishop's Annual Appeal. **Our parish can share in a successful Appeal by earning a rebate of 50% of the amount collected over goal.**

Through your support of the Bishop's Annual Appeal you help those in our diocese whose needs are the greatest - the poor, the homeless, and those struggling with illness or grief. Among other needed pastoral ministries, your gift also supports the formation of seminarians and the ministry of our hospital and prison chaplains. The many pastoral, educational and charitable ministries of the Diocese of Metuchen would not be possible without a generous contribution from every household. Please be as generous as your means allow.

**Campaña Anual del Obispo 2023
 Renovados y Enviados en Misión por la Eucaristía**

Esté atento a su buzón de correo para recibir una carta del obispo Checchio esta semana anunciando la Campaña anual del obispo de 2023. **Nuestra parroquia puede participar en una Campaña exitosa al obtener un reembolso del 50% de la cantidad recaudada por encima de la meta.**

A través de su apoyo a la Campaña Anual del Obispo, usted ayuda a aquellos en nuestra diócesis cuyas necesidades son mayores: los pobres, las personas sin hogar y las personas que luchan contra enfermedades o aflicciones. Entre otros ministerios pastorales necesarios, su donación también apoya la formación de seminaristas y el ministerio de nuestros capellanes de hospitales y prisiones. Los muchos ministerios pastorales, educativos y caritativos de la Diócesis de Metuchen no serían posibles sin una generosa contribución de cada hogar. Por favor sea tan generoso como sus medios lo permitan.



FAMILY MILESTONES

Blessings & Celebrations
 December 2022 Baptism:
Brandon Aparicio Aparicio



For details regarding baptisms, quinceañeras, weddings, anointing of the sick, as well as, **Family Faith Formation, please call the HFP Parish Center at (732) 545 - 1681 Ext 1002, Rocío.**



Weekly Offertory 01/15/2023 - \$3,782

To donate online, go to our website: **holyfamilyforall.org. Click on DONATE. Thank you**



PLEASE PRAY FOR THE SICK

ONLY MEMBERS OF THE FAMILY can add names to this list of the sick:

Brian Barry, Zofia Baginski, Zofia Lesiak, Thomas Leskowski, Jadwiga Pawlowska, Władysław Prościak, Roman Szwarz, Irena Szweczek, Brian Ward, John Ward, Kit Maloney, Amy Grau Bates, Faith Anderson, Waleria Klimkiewicz, Karen Bodnar, Edward Hernandez Brito, Maria Colon, Jaxson Rivera, Pani Julia Zyczkowski



Catholic Schools Week 2023

Since 1974, National Catholic Schools Week is the annual celebration of Catholic education in the United States. It starts the last Sunday in January and runs all week, which in 2023 is January 29 – February 4. The theme for National Catholic Schools Week 2023 is “Catholic Schools: Faith. Excellence. Service.” The CSW 2021-2024 theme is “Catholic Schools: Faith. Excellence. Service.” Catholic schools have a specific purpose to form students to be good citizens of the world, love God and neighbor and enrich society with the leaven of the gospel and by example of faith.

The CSW logo emphasizes that the Catholic school, like the Catholic Church, is not a building or an institution, but it is the people. As the people of God, we work together to bring the Kingdom of God to Earth and raise up the next generation to do the same. The image of teachers and students forming the foundation of the school shows that they are active people of faith who serve others and God. May we all strive to live in active service of Jesus and his mission as we nationally join together during Catholic Schools Week and always.

ANNOUNCEMENT



From Maria Hunter
Catholic Charities
Director, Office of Parish Ministry
732-387-1315

There are many individuals that are currently receiving eviction notices and others that need to be rehoused after eviction. As a result, our Multi Services Program is experiencing a significant increase in the number of calls and applications for financial assistance. They are in need of volunteers that can assist with the returning of phone calls, organizing files, etc. Please call me. We appreciate your kindness.

Interfaith Winter Shelter



Holy Family Parish will continue to host the Interfaith Winter Shelter on February 6 to March 3. Sign Up Sheets and more details will be available soon. For more information, talk with Fr. Ryan (732) 545-1681 x 1006.



Semana de las Escuelas Católicas 2023

Desde 1974, la Semana Nacional de las Escuelas Católicas es la celebración anual de la educación católica en los Estados Unidos. Comienza el último domingo de enero y dura toda la semana, que en 2023 es del 29 de enero al 4 de febrero. El tema de la Semana Nacional de las Escuelas Católicas 2023 es “Escuelas católicas: Fe. Excelencia, Servicio.” Las escuelas católicas tienen un propósito específico de formar a los estudiantes para que sean buenos ciudadanos del mundo, amen a Dios y al prójimo y enriquezcan la sociedad con la levadura del evangelio y con el ejemplo de la fe.

El logo de La Semana Nacional de las Escuelas Católicas enfatiza que la escuela católica, como la Iglesia Católica, no es un edificio o una institución, sino la gente. Como pueblo de Dios, trabajamos juntos para traer el Reino de Dios a la Tierra y levantar a la próxima generación para que haga lo mismo. La imagen de maestros y alumnos que forman la base de la escuela muestra que son personas activas de fe que sirven a los demás ya Dios. Que todos nos esforcemos por vivir en el servicio activo de Jesús y su misión mientras nos unimos a nivel nacional durante la Semana de las Escuelas Católicas y siempre.

ANUNCIO



De Maraia Hunter
Catholic Charities
Director, Office of Parish Social Ministry
Tel: 732-387-1315

Hay muchas personas que actualmente están recibiendo avisos de desalojo y otros que necesitan ser reubicados después del desalojo. Como resultado, nuestro Programa Multiservicios está experimentando un aumento significativo en la número de llamadas y solicitudes de asistencia financiera. Ellos están en necesidad de voluntarios que puedan ayudar con las llamadas telefónicas que regresan, organizando archivos, etc. Por favor, llámame. Agradecemos su amabilidad!



Refugio de invierno interreligioso

La Parroquia de la Sagrada Familia seguirá albergando el Refugio Interreligioso de Invierno del 6 de febrero al 3 de marzo. Las hojas de registro y más detalles estarán disponibles pronto. Para obtener más información, hable con el Padre Ryan (732) 545-1681 x 1006.



OGŁOSZENIA PARAFIALNE

4 Niedziela Zwykła
29 stycznia 2023 r.

Koperty na ofiarę na rok 2023 są do odebrania na chórze.

W następną niedzielę, 5 lutego, wspominamy Św. Błażeja męczennika. W związku z tym otrzymamy błogosławieństwo połączone z prośbą o zachowanie od chorób gardła i języka.

Druga kolekta w następną niedzielę zostanie przeznaczona na Stowarzyszenie Św. Wincentego a Paulo.

Luty to miesiąc prasy katolickiej. Dziękujemy za wsparcie finansowe na gazetę Diecezji Metuchen, jaką jest „Catholic Spirit”.

PARISH ANNOUNCEMENTS Fourth Sunday in Ordinary Time January 29, 2023

Collection envelopes for 2023 are available at the choir.

Next Sunday is St. Blaise Feast. We will receive the blessing of the throat.

Next Sunday's second collection will be for St. Vincent de Paul Society.

February is Catholic Press Month. Thank you for your continuous support of “Catholic Spirit”, which is the official Newspaper of the Diocese of Metuchen.

PROJECT IMT CORNER



As we conclude the first month of 2023, here are some of our activities & updates of upcoming events:

We donated bags of essential products to the men that attended the Rotating

Homeless Shelter in our Parish.

We will be hosting a fellowship at St. Ladislaus Church in February; exact date is still to be determined.

We will be attending Peer Learning Day at The Center for Faith Justice with all the other NeXt Level Participants over Presidents Day

Weekend! We are so excited to continue to share our experiences with you all!



SAINT LADISLAUS CHURCH
@ HOLY FAMILY PARISH
A Sunday Reflection
by István Horváth
January 29, 2023

Fourth Sunday in Ordinary Time

Jesus says, “Let your words be ‘Yes, yes, and No, no.’ Any more than this is the work of the evil one.” Mt 5:37 “Do not think that I have come to abolish the Law or the prophets. I have come not to abolish, but to fulfill [and perfect it].” Mt 5:17

By these words, Jesus is telling us that the Mosaic Law and the words of the prophets are from God Himself. It is nothing less than God’s instructions to man in order for man to stay in communion with Him. Moreover, the Teachings of Jesus in His Sermon on the Mount is all of the Old Testament rolled into three basic principles for His disciples (*id est* us): how to behave and live one’s life in the presence of God, how to know, praise (or love) and serve God, and how to treat others as if they were Jesus, Lord and God. **Mt 5-7**

It is this simple and yet so difficult at the same time. Our answer to Him should be – “Yes, yes” – and to the Devil – “No, no” – Everything is that profoundly clear and stark with God: black and white, yes and no, light and darkness. There is no in-between! : No gray, no sliding scale, no maybe : There is only: yes or no.

Wow, that hits home alright. I don’t always feel like yes or no. Yet, that is what God wants of us in each and every decision we make. This is our “free will”: to obey His Commandments or not: to have life with Him or not. **Sir 15:11-20**

Therefore, “Fear of the Lord” is an important gift of the Spirit that deters us from bad choices and helps form a healthy conscience in our heart.

It is not easy to become the “salt of the earth,” but once we are there it is our duty to persevere even at the cost or sacrifice of our own pleasure. It is this sacrificial love or agape with which we treat others that helps us understand God’s love for us. How we choose to profit from our talents is our choice, but sharing our talents with the world is the decision God wants us to choose in accepting His will as ours and answering His call with “Yes, yes”, I want to do Thy will, and “No, no”, what I was doing is not important.

Proclaiming God’s truths to the world takes many forms as in the uniqueness of each individual’s soul, however recognizing this responsibility in our lives and putting it into actions is the true calling towards holiness. It is through this action of proclaiming God’s truths in the person of Jesus Christ that we sanctify His creation and lead others and ourselves to salvation.



GOWEN FUNERAL HOME

Carol A. Meszaros, Mgr. (NJ Lic. No. 2884)
 Frank S. Facchini, (NJ Lic. No. 3217)
 Lisa M. LoRicco Sharp (NJ Lic. No. 3710)
732-545-1344 | Fax: 732-296-0941
 239 Livingston Avenue • New Brunswick, NJ 08901

C. F. T. TAX, INC.

PAUL BRAVO
Bookkeeping & Tax Return
Open Year Round
732-626-5900
www.cfttaxinc.com
brapa2@aol.com
1060 AMBOY AVENUE • EDISON

Selover
Funeral Home
 555 GEORGES RD. N. BRUNSWICK
732-828-2500
 RICHARD H. SELOVER, MGR., N.J. Lic. # 2443
 GARY F. GORZYNSKI, DIR., N.J. Lic. # 4063
www.seloverfuneralhome.com

NEVER MISS
 OUR BULLETIN!

SUBSCRIBE

Have our bulletin emailed
 to you every week.

Visit www.parishesonline.com



WE APPRECIATE OUR
 ADVERTISERS!



DALTON
 732-247-7390

QUALITY PROFESSIONAL SERVICE

Serving Central NJ Since 1986
 Residential & Commercial
 Sales and Service
 All Major Credit Cards Accepted

**ELECTRIC,
 PLUMBING
 HEATING &
 COOLING**



NOW HIRING QUALIFIED TEAM MEMBERS
www.daltonephc.com

732-247-7390

P. LIC. #12425

NJ Reg #13VH02047500

E. LIC. #9526

Robert Fox, Manager

N.J. License No. 4371

BOYLAN
Funeral Home

188 Easton Avenue
 New Brunswick, New Jersey 08901
 (732) 545-4040
 FAX: (732) 545-0299

10 Wooding Avenue
 Edison, New Jersey 08817
 (732) 572-0076
 FAX: (732) 572-0599

BoylanFH.com

~ family owned and operated since 1958 ~

LET'S GROW YOUR BUSINESS

Place Your Ad Here
 and Support Our Parish!

CONTACT ME
 Douglas Shaller

dshaller@4LPi.com
 or (800) 477-4574 x6458

Place Your Ad Here and
 Support our Parish!

Instantly create and
 purchase an ad with

AD CREATOR STUDIO



4lpi.com/adcreator

**ADT-Monitored
 Home Security**

Get 24-Hour Protection
 From a Name You Can Trust

- Burglary
- Fire Safety
- Flood Detection
- Carbon Monoxide



ADT Authorized Provider

SafeStreets

833-287-3502

